



ホストタウン応援コラム Vol. 8 駐日トルコ共和国大使より功労賞授与

みなさんメルハバ（こんにちは）！
応援コラムの第8弾は、令和元年10月に駐日トルコ共和国メルジャン大使から功労賞が授与されましたので、その様子をお伝えします。

～ホストタウンとして初めての受賞～

10月29日、東京都渋谷区にある駐日トルコ共和国大使公邸で開催された建国96周年記念レセプションにおいて、トルコ共和国のハサン・ムラット・メルジャン特命全権大使からホストタウンとしての交流を通じてトルコの認知に貢献したとして、功労賞が授与されました。

今回が第1回目となるこの功労賞は、トルコと日本の友好親善関係の発展に寄与した団体等に贈呈されるもので、ホストタウンとして、5人制サッカー（ブラインドサッカー）トルコ代表チーム

の応援や学校給食でのトルコ料理提供、市民総合大学におけるトルコ語講座など、さまざまな取組みに対して評価いただいたものです。

本庄市の他にも澤田浩日本製粉代表取締役会長（日本・トルコ協会会長を歴任）、夏野修富山県砺波市長（トルコ・ヤロバ市との姉妹都市締結30周年）が功労賞を受賞されました。

ホストタウンとしては、本庄市が全国で初めて授与していただいたことを励みとし、これからもトルコとの交流を進めていきます！



メルジャン大使のコメント

本庄市の皆さま、メルハバ！トルコ大使のハサン・ムラット・メルジャンです。

皆さまのホストタウンとしての取組み、そしてトルコへの思いにはいつも感銘を受けております。来年のオリンピック・パラリンピックの際には、はるばる日本にやってくるトルコ人選手の応援をぜひよろしくお祈りしますね。

オリパラが終わっても本庄市は、我々の心のホストタウンであり続けるでしょう。皆さまと近いうちにお会いできることを祈って、、、ギョルシュルズ（またね）！

本庄市長のコメント

全国初となる「功労賞」の授与、誠にありがとうございます。大変にうれしく思っております。私たちも、トルコの皆さまよりいただいた心温まるお言葉やおもてなしの数々に、大変感銘を受けております。本庄市がトルコのホストタウンとなって、はや1年。今後トルコ文化等の周知に努めるとともに、両国の関係発展と幸せのため、さらに励んでまいります。

東京2020オリンピック・パラリンピックでは、日本とトルコをみんなで応援しましょう。



★オリンピック・パラリンピック支援室 ☎25-1615

無許可の回収業者にご注意ください

家庭の廃棄物を排出するときに、法令に定める許可を持たない回収業者に依頼すると、廃棄物が適正に処理されなかったり、高額な処理料金を請求される恐れがあります。粗大ごみを排出する場合は、以下の方法を利用するなど正しく処分してください。

- ・小山川クリーンセンターへ自己搬入
- ・市の粗大ごみリクエスト収集へ申し込み
- ・市の一般廃棄物収集運搬許可業者（市ホームページで確認できます）へ依頼

※テレビ、エアコン、冷蔵庫・冷凍庫、洗濯機・衣類乾燥機は、家電小売店又は市へご相談ください。



★環境推進課 ☎25-1172

彩の国エコぐるめ 協力店大募集

全国的な問題となっている食品ロス。事業者の方のちょっとしたアイデアが、食品ロス削減の先駆けになるかもしれません。

埼玉県では、食品ロスや食品廃棄物を減らす取組みを実施している事業者を、彩の国エコぐるめ協力店として県ホームページで紹介しています（例 宴会等における食べきりの呼びかけ、量り売りやハーフサイズなどのお客様の要望に沿った量での提供）。

素敵なアイデアをお持ちのあなた、まずはエコぐるめ協力店に登録してみませんか？

★埼玉県資源循環推進課（エコぐるめ担当）

☎048-830-3103



冬のライフスタイル キャンペーン

埼玉県では、暖房や給湯などでエネルギー使用量が増える冬に、省エネで地球温暖化防止を呼びかける「冬のライフスタイルキャンペーン」を実施します。

キャンペーンでは、室温20℃でも快適に過ごせるような衣服の着方を工夫する「ウォームビズ」の実践、LED照明への交換、簡単なチェックシートを活用して1日エコライフに取り組む「エコライフDAY」への参加などをお願いしています。エコライフDAYへの参加用紙は環境推進課（市役所4階）、支所環境産業課（アスパアこだま内）で配布しています。

この冬も無理のない省エネ・節電にご協力ください。

★環境推進課 ☎25-1249

集団資源回収予定表 <回収品目は古紙類・缶類です>

回収場所	日程	時間	問合せ先
アスパアこだま	1月5日(日) 2月2日(日)	午前9時～11時	ハートtoハート (佐久間さんち) ☎22-9300
本庄市役所	1月19日(日)	午前9時～11時 午後1時～3時	
本庄南公民館 ※布類回収も実施	1月11日(土)	午前9時～11時	佐久間さんち ☎22-9300
就労継続支援B型事業所「佐久間さんち」 (本庄高校北側)	1月17日(金)	随時受付	ポノポノ ☎23-2195

※天候等の理由で変更になる場合もありますので、各団体にご確認ください。

■令和元年10月分のごみの量(t)

可燃ごみ 2,599.26 不燃ごみ 127.81
有害ごみ 0.38 資源ごみ 24.20
合計 2,751.65

前年同月の全体量より0.002%減少しました(1人1日当たりのごみ排出量約0.028g減少)。引き続き、ごみの減量化・資源化に更なるご協力をお願いします。